

چرا داده‌های شخصی من به EURODAC منتقل شده است؟

نوع F

افرادی که برای انجام روند پذیرش تحت چارچوب اسکان مجدد و پذیرش انسانی اتحادیه ثبت‌نام شده‌اند



چرا این بروشور را دریافت کرده‌ام؟

شما برای اسکان مجدد یا پذیرش انسانی در یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا (EU) مورد بررسی قرار می‌گیرید.

این بروشور اطلاعات بیشتری در مورد داده‌هایی که توسط مقامات ذخیره خواهند شد و مدت زمان نگهداری آن‌ها ارائه می‌دهد.

اسکان مجدد و پذیرش انسانی چیست؟

شما برای اسکان مجدد یا پذیرش انسانی در یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا مورد بررسی قرار می‌گیرید. این به این معناست که پرونده شما توسط کمیساریای عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان (UNHCR) یا نهاد مربوطه دیگری ارزیابی شده است.

اکنون یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا تصمیم خواهد گرفت که آیا موافقت می‌کند شما را برای زندگی در آن کشور بپذیرد و به شما وضعیت حمایت بین‌المللی یا حمایت انسانی اعطا کند یا خیر.



چرا باید اثر انگشت و عکس خود را ارائه دهیم؟

مقامات این کشور اثر انگشت و عکس شما را خواهند گرفت. این داده‌ها، به همراه اطلاعات هویتی و سایر اطلاعات مرتبط، به پایگاه داده Eurodac منتقل خواهند شد.

Eurodac افراد متعلق به دسته‌های خاصی که شهروند کشورهای EU+ نیستند را به مجموعه‌ای منحصر به فرد از اثر انگشت و عکس آن‌ها مرتبط می‌کند.

این پایگاه داده توسط 31 کشور EU+ مورد استفاده قرار می‌گیرد که می‌توانند داده‌های شما را پردازش کنند و اطلاعات مربوط به شما را بازیابی کنند.

آن‌ها بررسی خواهند کرد که:

- آیا شما در حال حاضر وضعیت حمایت معتبری در یکی از کشورهای EU+ دارید
- آیا قبلاً برای اسکان مجدد یا پذیرش انسانی توسط یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا پذیرفته شده‌اید
- آیا درخواست شما طی 3 سال گذشته توسط یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا به دلایل امنیتی رد شده است
- آیا طی 3 سال گذشته، رضایت خود را برای پذیرش در یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا ارائه نکرده یا پس گرفته‌اید.

کشور عضو اتحادیه اروپا که اطلاعات شما را ثبت می‌کند، در ابتدا فقط بررسی خواهد کرد که آیا هیچ‌یک از موارد بالا در مورد شما صدق می‌کند یا خیر. در این مرحله، اطلاعات شما در Eurodac ذخیره نخواهد شد.

شما اکنون در لتونی هستید که یک کشور EU+ است.

کشورهای EU+ عبارت‌اند از:

27 کشور عضو اتحادیه اروپا (EU): اتریش، بلژیک، بلغارستان، کرواسی، قبرس، چک، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، آلمان، یونان، مجارستان، ایتالیا، لتونی، لیتوانی، لوکزامبورگ، مالت، هلند، لهستان، پرتغال، جمهوری ایرلند، رومانی، اسلواکی، اسلونی، اسپانیا، سوئد و



4 کشور دیگر: ایسلند، لیختن‌اشتاین، نروژ و سوئیس.



چه اطلاعاتی در EURODAC ذخیره می‌شود؟



اطلاعات زیر همیشه ذخیره می‌شود:

- اثر انگشت‌های شما
- یک عکس از چهره شما
- تمام نام‌هایی که اکنون یا در گذشته از آن‌ها استفاده کرده‌اید
- تاریخ تولد شما
- محل تولد شما

- ملیت یا ملیت‌های شما
 - جنسیت شما
 - کپی مدارک هویتی یا گذرنامه‌هایی که استفاده کرده‌اید، در صورت وجود، از جمله اطلاعات مربوط به اصالت آن‌ها
 - شناسه کاربری مأموری که اثر انگشت و عکس شما را گرفته است و تاریخ‌هایی که داده‌های شما گرفته و ارسال شده‌اند
 - کشوری که در آن درخواست حمایت بین‌المللی داده‌اید
 - تاریخ ارائه درخواست برای حمایت بین‌المللی.
- اطلاعات زیر نیز در صورت لزوم در Eurodac ذخیره خواهد شد:
- کشوری که مسئول بررسی درخواست شماست
 - اگر جابجا شده‌اید، کشور EU+ مقصد جابجایی
 - اگر درخواست شما رد شده باشد و شما حق ماندن در کشورهای EU+ را نداشته باشید
 - اگر درخواست شما در چارچوب روند مرزی بررسی و رد شده یا درخواست شما پس گرفته شده تلقی گردد
 - اطلاعات مربوط به هرگونه ویزایی که یکی از کشورهای EU+ برای شما صادر کرده است
 - اطلاعات مربوط به هر زمانی که منطقه کشورهای EU+ را ترک کرده‌اید
 - اطلاعات مربوط به اینکه آیا پیشنهادی برای بازگشت داوطلبانه به کشور خود پذیرفته‌اید یا خیر.

شما حق دارید به اطلاعات ذخیره شده در Eurodac دسترسی داشته باشید و در صورت نادرست بودن آن‌ها را اصلاح کنید و در صورتی که اطلاعات شما به شیوه‌ای غیرقانونی پردازش شده باشد، درخواست حذف آن‌ها را ارائه دهید. برای این کار می‌توانید با کنترل‌کننده داده تماس بگیرید. اطلاعات تماس کنترل‌کننده داده در بروشور با عنوان «آیا اطلاعات دیگری در EURODAC ذخیره می‌شود» آمده است.

اطلاعات شخصی من تا چه مدت در EURODAC ذخیره خواهد شد؟



این موضوع به تصمیم اتخاذ شده بستگی دارد اما می‌تواند یکی از موارد زیر باشد:

- 5 سال، اگر کشور ثبت‌کننده اجازه دهد که شما پذیرش شوید یا
- 3 سال، اگر کشور ثبت‌کننده به دلایل امنیتی پذیرش شما را رد کند یا
- 3 سال، اگر شما تصمیم بگیرید دیگر تمایلی به پذیرش نداشته باشید یا مقامات به دلیل عدم همکاری شما بر این باور باشند که تمایلی ندارید.

اگر پیش از پایان این دوره، تابعیت دریافت کنید، داده‌های شما حذف خواهد شد. حذف داده‌هایتان هیچ تأثیری بر وضعیت شما در کشوری که تابعیت آن را گرفته‌اید نخواهد داشت.

این یادداشت فقط جهت اطلاع‌رسانی است. خود آن هیچ حق یا تعهدی ایجاد نمی‌کند. نه EUAA و نه هیچ فردی که از طرف EUAA فعالیت می‌کند، مسئول استفاده از اطلاعات موجود در این یادداشت نیست.

© سازمان پناهندگی اتحادیه اروپا، 2025